

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شیوع بیماری ویروس کرونا (کووید 19)، خیر موجود در مسلمانان و اهمال و فساد حکمرانان را افشاء کرد!

(ترجمه)

مسلمانان نجیب و باوقار پاکستان، همانند هر بلا و امتحانی خواه زمین لرزه و یا سیلاب که از جانب الله سبحانه و تعالی بالای شان نازل شده بود، این بار نیز با صبر، تحمل و احساس همدردی در برابر این ابتلاء شیوع ویروس کرونا (کووید 19) مقابله می نمایند. علی رغم هرج و مرج و تعطیل، بسیاری از افراد به هر وسیله ای مطمئن که از آن آگاه بودند، به تعاون و کمک و هم چنین در جلوگیری از آسیب رساندن به جامعه مسلمانان فعال بودند. بناءً این عمل شان مطابق سنت رسول الله صلی الله علیه و سلم می باشد، هنگامی که رسول پاک صلی الله علیه و سلم فرمودند:

«لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ» (ابن ماجه)

ترجمه: عامل ضرر نشوید یا ضرر (آسیب) نرسانید!

در مقایسه به خریداری خودخواهانه و وخشت زده ی مواد اولیه در جریان شیوع وباء در غرب، مسلمانان در پاکستان توجه خاصی خود را در خریداری نمودند؛ حتی از ثروت و وقت خود در کمک رساندن به فقرا و ضعیفان استفاده نمودند. فلهدا، این عمل شان نیز طبق سنت رسول الله صلی الله علیه و سلم می باشد؛ هنگامی محمد صلی الله علیه و سلم فرمودند:

«مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ أَلْدُنِّيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» (سنن ترمذی)

ترجمه: هر کسی که مسلمانی را از یک مصیبت از مصیبت های دنیائی نجات دهد، الله (سبحانه و تعالی)، او را از مصیبتی از مصیبت های روز قیامت نجات می دهد.

مسلمانان پاکستان، با صبر، دعا و توکل به الله سبحانه و تعالی، خیرخواهی موجود در باطن شان را در مقابل الله سبحانه و تعالی ثابت ساختند. رسول الله صلی الله علیه و سلم می فرماید:

«عِظَمُ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ» (ابن ماجه)

ترجمه: بزرگترین پاداش ها همراه بلاهای بزرگ است و هر زمان الله متعال کسانی را دوست داشت، آن ها را دچار بلا می کند. پس هرکس راضی بود؛ رضایت پروردگار و هرکس ناراضی بود؛ انتقام او را در بر دارد.

فلهدا، چه یک تضاد واضحی میان عوام و حکمرانان پاکستان دیده می شود! یک سو مسلمانان پاکستان با تمسک قوی شان به اسلام و سوی دیگر حکمرانان پاکستان که در حاکمیت شان بر خلاف آن چه الله سبحانه و تعالی نازل کرده امر می کنند! این حکمرانان، به عوض درمان رنج مسلمانان درین موقع ابتلای الهی، همواره بر مشکلات مردم توسط عمل نمودن برعکس حکم واضح اسلام، بار سنگین را افزودند. بناءً هرچند رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم به ما دستور داده و فرمودند:

«إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُونَ بِأَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوهَا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا» (رواه بخاری)

ترجمه: وقتی شنیدید که در سرزمینی طاعون ظاهر شده، وارد آن سرزمین نشوید و هرگاه در سرزمینی به سر می بردید و در آن طاعون ظاهر گردید، از آن بیرون نروید.

حکمرانان افرادی که با بیماری از ایران بازگشت نمودند را با افرادی که فاقد بیماری بودند را در یک مکان نگه‌داری نمود. سپس، حکام تمامی آنان را آزاد کرد تا به سراسر پاکستان به خانه‌های‌شان برگردند! همین امر باعث انتشار ویروس در داخل بلوچستان، پنجاب و سند شد. هرچند رسول الله صلی الله علیه وسلم می‌فرماید:

«لَا تُوردُوا الْمُمرِضَ عَلَى الْمُصِحِّ» (رواه بخاری)

**ترجمه:** (من حیث احتیاط،) هرگز یک بیمار را با یک فرد سالم (در یک محل باهم) قرار ندهید.

لیکن همین حکمرانان هر دو را یعنی افراد بیمار را با افراد سالم در مراکز قرنطینه واقع در سرحد و بیمارستان استان‌ها/ولایات یک‌جای نگه‌داری نمودند و این امر امکان انتشار ویروس را از فرد بیمار به فرد سالم را فراهم نمود. حکمرانان حتی نتوانستند "تجهیزات حفاظتی شخصی (PPE)" مناسب و کافی را برای پرستاران/نرس‌ها و پزشکان/داکتران فراهم کنند، حال آن‌که ثابت شده است که ویروس کرونا در "ذرات معلق هوا (aerosole)" که در محیط بیمارستان/شفاخانه یافت می‌شود، به همگی پخش می‌شود. همین حکمرانان از یک سو از عموم مردم تقاضای برقراری فاصله گرفتن را می‌کنند؛ لیکن از سوی دیگر در امر محافظت از پزشکان/داکتران و پرستاران/نرس‌های بخش ویروس کرونا بی‌حد ظلم را روا داشتند. هرچند الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ - فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ... ﴾

[بقره: 278-279]

**ترجمه:** ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از (عذاب و عقاب) الله (سبحانه و تعالی) بپرهیزید و آنچه از (مطالبات) رب (در پیش مردم) باقی مانده است فرو گذارید، اگر مؤمن هستید. پس اگر چنین نکردید، بدانید که به جنگ با الله (سبحانه و تعالی) و پیامبرش برخاسته‌اید...

حکمرانان پاکستان به جمع‌آوری پرداخت سودهای قرضی اسرار می‌ورزند که تا اکنون اکثریت بودجه دولت را به مصرف رسانیده‌اند، در حالی که مردم عام جامعه از عواقب کم توجهی دولت در خصوص "سیستم مراقبت صحی/بهداشتی شدیداً در رنج و مشکل قرار دارند. به‌عوض رد و الغاء پرداخت‌های سودی در سرزمینی که ضرب‌العجل ملی قایم شده و ثانیاً معامله سود/ربا که مخالف شرعیت است، ولی این حکمرانان همراه صندوق بین‌المللی پول (IMF) بخاطر گرفتن قرض بیشتر و اجازه صدور کران بیشتر خزانه‌ها که تماماً بر اساس سود می‌باشد، مذاکره و گفت‌وگو نمودند.

این حکومت در خصوص جداسازی افراد بیمار از افراد سالم هیچ تلاشی نرورزید و بعداً در برابر عوام پاکستان قرنطینه کمرشکن را نافذ نمود و جالب این‌که سپس همین حکومت بسته‌های امدادی اقتصادی (مواد اولیه) را برای مردم اعلان نمود. در حقیقت این بسته‌های امدادی جز تقلید کورکورانه از حکومت غربی دیگر هیچی نیست که می‌خواهند توسط همین پالیسی‌ها کشتی غرق شده نظام کپی‌تلمز را از نابودی کامل نجات داده و روی آب بیاورند؛ لیکن این وباء یک‌بار دیگر ثابت ساخت که دموکراسی در مقابل چالش‌های جدید چقدر ضعیف و شکننده است.

بنابر این، حکمرانان ظالم پاکستان حتی در جریان شیوع این ابتلاء کووید 19، می‌خواهند بیشتر به پرداخت معامله باطل ساخته‌ی دست بشر یعنی سود/ربا مبادرت ورزند و می‌خواهند بیشتر از این ارزش روپیه پاکستانی را توسط چاپ بیشتر پول کاهش دهند،

همین امر راه را برای بدتر شدن تورم به علت بی‌ارزش شدن روپیه پاکستانی، هموار می‌سازد. بناءً عاقبت این امر منجر به پرداخت مالیات بیشتر با سود/با بیشتر پس از ختم این بیماری همه‌گیر/وباء می‌شود. حکمرانان پاکستان با بغاوت مسلسل از احکام الله سبحانه و تعالی، این کلام الله سبحانه و تعالی را به حقیقت ثابت کردند. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا...﴾ [طه: 124]

**ترجمه:** و هرکه از یاد من روی بگرداند (و از احکام کتاب‌های آسمانی دوری گزیند)، زندگی تنگ (و سخت و گرفته‌ای) خواهد داشت...

این حکمرانان در خصوص ذمه‌داری و حاکمیت‌شان یک باب غفلت دیگر را نیز باز کردند و آن این که مسلمانان را از حق رفتن به مساجد محروم ساختند، حتی اگر عوام تدابیر بهداشتی و صحتی را نیز مراعات کرده باشد، در حالی که مسلمانان بخاطر طلب مغفرت و تقرب به الله سبحانه و تعالی به مساجد می‌روند. حال آن که این عمل حکمرانان در ممانعت از ادای نماز واضحاً در مغایرت با حکم اسلام قرار دارد، که طبق اسلام حکم نماز جماعت فرض کفایی و حکم نماز جمعه فرض عین می‌باشد.

### ای مسلمانان پاکستان!

همان گونه که عصای حضرت موسی علیه السلام توهّمات جادوگران فرعون را بی‌نقاب ساخت، درست الله سبحانه و تعالی با مخلوق کوچکش شکننده‌گی و بی‌ثباتی نظام ساخته‌ی دست بشر را بی‌نقاب نمود؛ مخلوقی که به حدی کوچک است که تنها توسط میکروسکوپ الکترونی قابل رویت است. شیوع این وباء ناکامی چشم‌گیر هم سرمایه‌داری (کپی‌تلمز) و هم نظام حاکم‌اش یعنی دموکراسی را در خصوص مراقبت از صحت و اقتصاد مردم نه تنها در پاکستان؛ بلکه در سراسر جهان آشکار ساخت.

بدون شک، پروردگار جهانیان، الله سبحانه و تعالی با کوچک‌ترین مخلوق‌اش به انسان‌های موجود در دنیا نشان داد که نظام ساخته‌ی دست بشر یعنی دموکراسی در امر مراقبت از امور مردم بی‌انتها ناپایه‌دار و بی‌پروا است و عوام الناس مستحق چنین نظام باطل نیستند چون وقت موعود این نظام رسیده است.

این نظام شکست‌خورده‌ی دموکراسی باید به زودترین فرصت از ریشه برچیده شود و خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت جایگزین‌اش شود تا بدون هیچ گونه تاخیر پرهزینه و نقصان در زنده‌گی و مال انسان‌ها، یک نظامی بر مسلمانان خیرخواه، نجیب و راسخ قائم شود که در امر مراقبت از امور شان طبق دین حق استوار باشد.

یقیناً الله سبحانه و تعالی فرصت طلایی را برای تأسیس مجدد خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت در پاکستان مهیا ساخته است. این امر قایم شدن خلافت می‌تواند بدون مخالفت و مخالفین صورت می‌بگیرد، چون بحران وپروس کرونا قدرت‌های استعماری خصمانه را در جلوگیری از سقوط اقتصادش و هم‌چنین در امر فرسایش جبران ناپذیر اعتمادشان در اذهان مردم، اشغال نموده است و به‌طور کلی هم اقتصاد و هم اعتمادشان را در خطر مواجه ساخته است.

بنابر این، همان‌طوری که ما به استقبال ماه مبارک رمضان عجله می‌کنیم، بیایید تمامی مان به‌طور خستگی‌ناپذیر برای خانمه بخشیدن حاکمیت ظلم و استبداد فعالیت نموده و برای احیای حاکمیت طبق کتاب الله سبحانه و تعالی و سنت رسول الله صلی

الله عليه وسلم قد علم کنیم. یقیناً، جهان بیشتر از هر موقع آماده‌ست تا بار سنگین دموکراسی ساخته دست بشر را دور بیندازد و این جهان منتظر ظهور بهترین امتی است که برای راهنمایی بشر آفریده شده اند. الله سبحانه و تعالی می فرماید:

﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ...﴾ [آل عمران: 110]

ترجمه: شما (ای پیروان محمد صلی الله علیه وسلم) بهترین امتی هستید که به سود انسان‌ها آفریده شده اید (مادامی که) امر به معروف و نهی از منکر می‌نمائید و به الله (سبحانه و تعالی) ایمان دارید...

حزب التحریر-ولایه پاکستان

7 شعبان 1441 هـ.ق

31 مارچ 2020 م

مترجم: داکتر زکریا

Covid19#

Korona#

کورونا#